



Brüssel, den 11. November 2016

CM 4734/16

OJ CRP2
COMIX

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Kontakt: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2605. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 17. November 2016

Uhrzeit: 14.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

II

- **Systematische Kontrollen an den Außengrenzen**
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 hinsichtlich eines verstärkten Abgleichs mit einschlägigen Datenbanken an den Außengrenzen (**erste Lesung**)
 - = Vorbereitung des dritten Trilogs
14270/16 FRONT 437 VISA 361 SIRIS 156 CODEC 1627 COMIX 742
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Visakodex der Union** (Visakodex) (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Sachstand und Leitlinien für die weiteren Beratungen
14213/16 VISA 358 CODEC 1609 COMIX 738

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines **Visums** sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Ukraine**) (**erste Lesung**)
 - = Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament
14265/16 VISA 360 CODEC 1625 COEST 295 COMIX 741
- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) am 18. November 2016
 - = **ETIAS**: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines EU-weiten Reiseinformations- und -genehmigungssystems (**erste Lesung**)
 - Orientierungsaussprache
 - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) am 8./9. Dezember 2016
- **Schutz der finanziellen Interessen der Union**: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die strafrechtliche Bekämpfung von gegen die finanziellen Interessen der Europäischen Union gerichtetem Betrug (**erste Lesung**)
 - = Vorbereitung des Trilogs
14225/16 DROIPEN 181 JAI 919 GAF 69 FIN 784 CADREFIN 105
FISC 188 CODEC 1614
- Vorbereitung des **Gipfeltreffens EU-Ukraine** (Brüssel, 24. November 2016)
14347/16 COEST 298 CFSP/PESC 922
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten**) vom 14./15. November 2016
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten/Handel**) vom 11. November 2016
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Allgemeine Angelegenheiten**) vom 15./16. November 2016
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen/**Haushalt**) vom 16. November 2016
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen**) am 6. Dezember 2016
- Sonstiges

◦
◦ ◦

Am Rande der AStV-Tagung:

GEMISCHTER AUSSCHUSS (14.00 Uhr)

- **Systematische Kontrollen an den Außengrenzen**
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 hinsichtlich eines verstärkten Abgleichs mit einschlägigen Datenbanken an den Außengrenzen (**erste Lesung**)
 - = Gedankenaustausch
14270/16 FRONT 437 VISA 361 SIRIS 156 CODEC 1627 COMIX 742
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Visakodex der Union** (Visakodex) (Neufassung) (**erste Lesung**)
 - = Gedankenaustausch
14213/16 VISA 358 CODEC 1609 COMIX 738
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines **Visums** sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (**Ukraine**) (**erste Lesung**)
 - = Gedankenaustausch
14265/16 VISA 360 CODEC 1625 COEST 295 COMIX 741
- **ETIAS**: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines EU-weiten Reiseinformations- und -genehmigungssystems (**erste Lesung**)

I

- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache: Rechtssache T-423/16 (Fabio De Masi gegen Kommission)
 - Streithilfe des Rates zugunsten der Kommission
14239/16 JUR 555 INST 471 API 114 INF 193
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines vom Königreich der Niederlande vorgeschlagenen Mitglieds des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses
 - = Annahme
13859/16 CES 31
13858/16 CES 30
- Finnische gemeinsame Gedenkmünze für 2017
13816/16 ECOFIN 974 UEM 347
- Vorlage zur Genehmigung des Entwurfs der Neugestaltung der französischen 2-Euro-Münze
14275/16 ECOFIN 1025 UEM 359
- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung der Entscheidung 2009/790/EG zur Ermächtigung der Republik Polen, eine von Artikel 287 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden
 - = Annahme
13843/16 FISC 177 ECOFIN 976
13842/16 FISC 176 ECOFIN 975
- Delegierte Verordnung (EU) .../.. der Kommission vom 24.10.2016 zur Ergänzung der Richtlinie 2013/36/EU des Europäischen Parlaments und des Rates durch technische Regulierungsstandards zur Festlegung der Normen für die Referenzportfoliobewertung und der Verfahren für die gemeinsame Nutzung der Bewertungen
 - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
13985/16 EF 329 ECOFIN 1000 DELACT 229
13751/16 EF 319 ECOFIN 963 DELACT 223
- (ggf.) Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees über die Annahme von Beiträgen von Drittstaaten zur militärischen Ausbildungsmission der Europäischen Union im Rahmen der GSVP in der Zentralafrikanischen Republik (EUTM RCA) (EUTM RCA/2/2016)
 - = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (*)
13957/16 CSDP/PSDC 623 CFSP/PESC 882 COAFR 279 RELEX 911
CONUN 195 EUTM RCA 30 PSC DEC 46 CSC 317
13489/16 CSDP/PSDC 593 CFSP/PESC 840 COAFR 268 RELEX 863
CONUN 189 EUTM RCA 28 PSC DEC 44 CSC 302
- (ggf.) Erste Tagung des Stabilitäts- und Assoziationsrates EU-Kosovo*
 - Entwurf des Gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union
14091/16 COWEB 126

* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status des Kosovos und steht im Einklang mit der Resolution 1244/1999 des VN-Sicherheitsrates und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovos.

- Beziehungen zu Bosnien und Herzegowina:
 - Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union und ihrer Mitgliedstaaten – und die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
 - = Annahme
 - Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
 - = Grundsätzliche Einigung
 - = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft
 - = Annahme
 - 13854/16 COWEB 125
 - 13822/16 COWEB 121
 - 13823/16 COWEB 122
 - 13824/16 COWEB 123
 - 13825/16 COWEB 124

- Rahmenabkommen über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Sozialistischen Republik Vietnam andererseits
 - = Billigung der kroatischen Sprachfassung
 - 14199/16 COASI 213 ASIE 86 CFSP/PESC 911 COHOM 140 CONOP 90
COTER 110 JAI 916 WTO 317 AGRI 599
ENER 377 TRANS 413 TELECOM 222 ENV 699 EDUC 358
18204/10 ASIE 86 COASI 227 PVD 47 RELEX 1144 COMER 240
POLGEN 229
5070/14 ASIE 3 COASI 3 PVD 2 RELEX 8 COMER 3 POLGEN 4 (hr)

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 15/2016 des Europäischen Rechnungshofs: "Hat die Kommission die humanitäre Hilfe für Bevölkerungsgruppen, die von Konflikten in der afrikanischen Region der Großen Seen betroffen sind, wirksam verwaltet?"
 - 14297/16 FIN 785 COHAFA 67 DEVGEN 241 ACP 151

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum ersten Bericht über die Ergebnisse der internationalen Zusammenarbeit und Entwicklungspolitik der EU
 - 13799/16 DEVGEN 231 ACP 147 RELEX 894

- (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur durchgängigen Berücksichtigung digitaler Lösungen und Technologien in der Entwicklungspolitik der EU
 - 14320/16 DEVGEN 243 ACP 152 RELEX 938 TELECOM 227

- (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Gemeinsamen Standpunkt der EU für die zweite Tagung auf hoher Ebene der Globalen Partnerschaft für eine wirksame Entwicklungszusammenarbeit
14324/16 DEVGEN 244 ACP 153 RELEX 939 OCDE 3
- (ggf.) Beschluss der Kommission über ein *Protocole d'accord de coopération*, das zwischen der Europäischen Union und der *Organisation Internationale de la Francophonie* zu schließen ist – Billigung durch den Rat
14380/16 DEVGEN 247 ACP 155 RELEX 945
- (ggf.) Standpunkt der EU und ihrer Mitgliedstaaten zum Entwurf der Erklärung der Ministerkonferenz der Union für den Mittelmeerraum über Energie (Rom, 1. Dezember 2016)
14280/16 MAMA 230 MED 59 ENER 379
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Ersetzung der Listen von Insolvenzverfahren und Verwaltern in den Anhängen A und B der Verordnung (EU) 2015/848 über Insolvenzverfahren (**erste Lesung**)
 - Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
14231/16 JUSTCIV 292 CODEC 1618
- Wahl des Vizepräsidenten von Eurojust
14287/16 COPEN 334 EUROJUST 142
14281/16 COPEN 331 EUROJUST 141

(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

NB: Ratsdokumente sind im Delegierten-Portal (Delegates Portal) abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.